

Korvauksen hakeminen

Portugalissa väkivaltarikosten ja lähisuhdeväkivallan uhrien kansallisissa menettelyissä esittämistä korvausvaatimuksista päättää oikeusministeriön alainen rikoksen uhrien suojelukomissio (CPVC). Korvaukset myöntää Portugalin valtio.

Väkivaltarikosten uhrien suojele tarkoittaa sitä, että valtio myöntää heille korvauksen silloin, kun rikoksen tekijä ei itse pysty maksamaan uhrille korvausta tai kun ei voida tunnistaa henkilöä, joka on vastuussa tapahtuneista teoista.

Lähisuhdeväkivallan uhreilla voi olla oikeus saada valtiolta taloudellista (kuukausittain maksettavaa) tukea aina, kun heillä on vakava taloudellinen tarve (esim. kun perhe hajoaa).

Korvaushakemuksista ei aiheudu uhrille kuluja eikä maksuja, ja myös hakemukseen tarvittavat asiakirjat ja todistukset ovat maksuttomia.

Hakemus olisi tehtävä CPVC:n verkkosivustolla olevalla sähköisellä lomakkeella. Käyttäjä voi myös ladata CPVC:n verkkosivustolla olevia lomakkeita ja toimittaa täytetyn lomakkeen yhdessä muiden asiakirjojen kanssa joko henkilökohtaisesti (sovittuna aikana), faksilla tai sähköpostitse.

Lisätietoja vaatimuksista on [täällä](#).

Riita-asian

Oikeudenkäyntiasiakirjojen toimittaminen on vielä nykyäänkin rajattu oikeusalan ammattilaisille (asianajajille, juristeille ja tuomioistuinten hallintoviranomaisille) sekä esimerkiksi syyttäviviranomaisille ja rikospoliisille. Kansalaiset eivät edelleenkään voi olla vuorovaikutuksessa asian suhteen verkossa; he voivat vain seurata omaa tapaustaan.

Tämä ei ole tekninen vaan oikeudellinen rajoitus. Sähköisistä menettelyistä annetuissa määräyksissä 280/2013 ja 380/2017 ei edelleenkään säädetä tästä mahdollisuudesta.

Kansalaiset pääsevät kuitenkin tarkastelemaan verkossa kaikkia tuomioistuimissa sekä hallinto- ja verotuomioistuimissa vireillä olevia asioitaan tunnistautumalla kansalaiskortilla tai digitaalisella mobiiliavaimella (niitä kuvataan jäljempänä).

Tarkoitus ja laajuus: Kansalaiset voivat seurata tuomioistuimissa sekä hallinto- ja verotuomioistuimissa vireillä olevia asioitaan tunnistautumalla [My Case](#) -verkkopalvelussa kansalaiskorttia tai digitaalista mobiiliavainta käyttäen.

Kaikkia menettelyjä ei voi seurata verkossa, koska laissa säädetään tietyistä tätä oikeutta koskevista rajoituksista (esim. menettelyn kuuluessa oikeussalaisuuden piiriin). Kaikissa tilanteissa kaikki menettelyn osapuolet eivät voi tutustua kaikkiin menettelyn asiakirjoihin – esimerkiksi täytäntöönpanotoimien yhteydessä henkilöllä, jota vastaan kanne on nostettu (vastaaja), ei ole pääsyä takavarikointimenettelyn

alkamista koskeviin toimiin.

Toimivaltainen viranomainen: Oikeusministeriö (*Ministério da Justiça*).

Pääsyehdot:

- Kelpoisuusvaatimukset: -
- Tunnistautumis- ja todentamisvaatimukset: Kansalaisten on tunnistauduttava joko henkilökorttinsa digitaalisen todentamisvarmenteen tai mobiiliavaimen avulla.
- Toimitettavat asiakirjat: -

Sähköisen asiakirjan oikeusvaikutukset: -

Mahdollisuus hoitaa menettely kokonaan verkossa: Kyllä.

Kustannukset: Palvelu on maksuton.

Linkki: <https://processos.tribunais.org.pt/autenticacao>

Lisätietoja oikeudellisten asiakirjojen saatavuudesta Portugalissa on [täällä](#).

Oikeudenkäyntiasiakirjojen sähköinen tiedoksianto

Virallisten oikeudenkäyntiasiakirjojen sähköisestä tiedoksiannosta säädetään [siviiliprosessilaissa](#), tarkemmin sanottuna sen 132 ja 225 §:ssä. Asiakirjojen toimittamisessa olisi käytettävä tuomioistuimen toimintaa tukevia tietojärjestelmiä. Mitään tiettyä tietojärjestelmää ei kuitenkaan ole määritelty. On myös luotu erityinen tietotekniikkaportaali, jonka kautta tuomioistuimet voivat viestiä asianajajien ja juristien kanssa, [Citius Portal](#).

Osallistuminen pakkohuutokauppaan

Tarkoitus ja soveltamisala: [e-leilões.pt](#) on Portugalin juristien ja oikeusvirkamiesten liiton (OSAE) kehittämä foorumi tavaroiden myyntiin sähköisellä huutokaupalla. Se on hyväksytty määräyksellä nro 12624/2015.

Toimivaltainen viranomainen: Portugalin juristien ja oikeusvirkamiesten liitto (*Ordem dos Solicitadores e dos Agentes de Execução*).

Pääsyehdot:

- Kelpoisuusvaatimukset: Portaali on avoin kaikille.
- Tunnistautumis- ja todentamisvaatimukset: Ei tunnistautumis- tai todentamisvaatimuksia.
- Toimitettavat asiakirjat: Mitään asiakirjoja ei tarvita.

Sähköisen asiakirjan oikeusvaikutukset: -

Mahdollisuus hoitaa menettely kokonaan verkossa: Kyllä.

Kustannukset: -

Linkki: <https://tribunais.org.pt/Dividas/Acao-executiva/Leilao-eletronico>

Sovittelupalvelut

Työmarkkinasovittelu

Tarkoitus ja laajuus: Työvoimasovittelija tapaa työnantajan ja työntekijän ja auttaa heitä pääsemään sopimukseen, joka laaditaan kirjallisena ja allekirjoitetaan. Jos sopimukseen ei päästä, asian käsittelyä voidaan jatkaa oikeudessa. Työmarkkinasovittelua voi pyytää joko työnantaja tai työntekijä, jolla on yksilöllinen työsopimus. Työmarkkinasovittelujärjestelmällä ([Sistema de Mediação Laboral](#) - SML) voidaan sovitella erilaisia työriitoja. Ne voivat liittyä esimerkiksi seuraaviin asioihin: palkanmaksun muutokset, korvauksen maksaminen, rästissä olevien korvausten maksaminen, ylennykset, työpaikan vaihtaminen, työajan muutos, ammattiryhmän vaihtaminen, ylityöt, työsopimuksen päättäminen (peruminen), lomien ajankohdat, kurinpitomenettely, ammatillisesta koulutuksesta kieltäytyminen, työturvallisuutta, hygieniaa ja terveyttä koskevien sääntöjen noudattamatta jättäminen, työntekijän siirtäminen toiseen yritykseen, yrityksen kanssa kilpailevan toiminnan harjoittaminen, työssäkäyvän opiskelijan aseman tunnustamatta jättäminen tai työsopimukseen liittyvä oikeudellinen kysymys .

Toimivaltainen viranomainen: Oikeuspolitiikan pääosaston (*Direção-Geral da Política de Justiça-DGPJ*) vaihtoehtoisen riidanratkaisun toimisto (*Gabinete de Resolução Alternativa de Litígios-GRAL*).

Pääsyehdot:

- Kelpoisuusvaatimukset: Työmarkkinasovittelujärjestelmän avulla tapahtuvaa sovittelua voi pyytää joko työnantaja (jos kyseessä on oikeushenkilö, on valittava edustaja) tai työntekijä, jolla on yksilöllinen työsopimus.
- Tunnistautumis- ja todentamisvaatimukset: Kansalaisten on tunnistauduttava joko henkilökorttinsa digitaalisen todentamisvarmenteen tai mobiiliavaimen avulla.
- Toimitettavat asiakirjat: Käyttäjä pyytää työmarkkinasovittelua verkkolomakkeella. DGPJ/GRAL ottaa tämän jälkeen yhteyttä sekä työnantajaan että työntekijään sovittelupyynnön vahvistamiseksi ja nimittää työmarkkinasovittelijan (tai osapuolet voivat halutessaan valita sovittelijan sovittelijaluettelosta).

Sähköisen asiakirjan oikeusvaikutukset: -

Mahdollisuus hoitaa menettely kokonaan verkossa: Kyllä.

Kustannukset: 50 euroa kummaltakin prosessin osapuolelta riippumatta sovittelutilaisuuksien lukumäärästä ja menettelyn kokonaiskestosta.

Linkki: <https://ralmais.dgpj.justica.gov.pt/ords/f?p=180:2>:

Lisätietoja työmarkkinasovittelusta Portugalissa on saatavilla täällä:

<https://meiosral.justica.gov.pt/Meios-RAL/Mediacao-Laboral>

Perheasioiden sovittelupalvelut

Tarkoitus ja laajuus: Perheasioiden sovittelu mahdollistaa riitojen, erimielisyyksien ja perheen

hajoamiseen liittyvien asioiden ratkaisemisen tuomioistuinten ulkopuolella. Useimmat perheasioita koskevat sopimukset (esim. avioeroa tai vanhempainvastuuta koskevat sopimukset) on kuitenkin toimitettava tuomioistuimen tai väestörekisteriviranomaisen hyväksyttäväksi. Perheasiain sovittelujärjestelmä ([Sistema de Mediação Familiar](#) – SMF) on oikeusministeriön ylläpitämä, valtakunnallisesti toimiva palvelu. Myös rajat ylittävää sovittelua voidaan käyttää edellyttäen, että toinen osapuolista on Portugalissa. SMF:llä on toimivalta soviteltaessa riitoja, jotka liittyvät muun muassa asumuseroon, avioeroon, lasten huollon järjestelyihin tai muutoksiin, vanhempainvastuun laiminlyönteihin tai perheen kodin ositukseen (asumus- tai avioerotapauksissa).

Toimivaltainen viranomainen: Oikeuspolitiikan pääosaston (*Direção-Geral da Política de Justiça-DGPJ*) vaihtoehtoisen riidanratkaisun toimisto (*Gabinete de Resolução Alternativa de Litígios-GRAL*).

Pääsyehdot:

- **Kelpoisuusvaatimukset:** Kuka tahansa, joka on osallisena perhekiistoissa, erimielisyyksissä tai muutoksissa (myös avioeroa, asumuseroa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa).
- **Tunnistautumis- ja todentamisvaatimukset:** Kansalaisten on tunnistauduttava joko henkilökorttinsa digitaalisen todentamisvarmenteen tai mobiiliavaimen avulla.
- **Toimitettavat asiakirjat:** Lomakkeessa pyydetään ainoastaan lyhyttä kuvausta riita-asiasta ja molempien osapuolten nimeämistä. Käyttäjä voi antaa myös lisätietoja, joista voi olla hyötyä tapauksen kannalta. DGPJ/GRAL ottaa tämän jälkeen yhteyttä osapuoliin sovittelupyynnön vahvistamiseksi ja nimittää perheasiain sovittelijan (tai osapuolet voivat halutessaan valita sovittelijan sovittelijaluettelosta).

Sähköisen asiakirjan oikeusvaikutukset: -

Mahdollisuus hoitaa menettely kokonaan verkossa: Kyllä.

Kustannukset: 50 euroa kummaltakin prosessin osapuolelta riippumatta sovittelutilaisuuksien lukumäärästä ja menettelyn kokonaiskestosta.

Linkki: <https://ralmais.dgpj.justica.gov.pt/ords/f?p=165:2:.....>

Lisätietoja perheasioiden sovittelupalveluista Portugalissa on saatavilla [täällä](#).

Yrityksen perustaminen ja yrityksiä koskevien tietojen haku

Tarkoitus ja laajuus: Verkkoalusta, joka helpottaa yrityksen perustamista ja sähköistä pääsyä yritysrekisteriin.

Toimivaltainen viranomainen: Rekisteröinti- ja notaarilaitos (*Instituto dos Registos e do Notariado*).

Pääsyehdot:

- **Kelpoisuusvaatimukset:** Yritys voidaan perustaa verkossa, jos kaikilla asianosaisilla on henkilötodistus, jossa on aktivoitu digitaalinen allekirjoitus. Yrityksen voi perustaa myös asianajaja, juristi tai notaari.
- **Tunnistautumis- ja todentamisvaatimukset:** Kansalaisten on tunnistauduttava joko henkilökorttinsa (tai passinsa) digitaalisen todentamisvarmenteen tai mobiiliavaimen avulla. Asianajajat, juristit ja notaarit voivat käyttää myös digitaalista todistusta, joka todistaa heidän ammatillisen

pätevyytensä.

- **Toimitettavat asiakirjat:** Yrityksen perustamiskirjaa ja johtajien nimittämistä varten on annettava ilmoitus nimityksen hyväksymisestä ja siitä, että kyseiset henkilöt eivät ole tietoisia sellaisista olosuhteista, jotka voisivat estää heitä hoitamasta tehtäväänsä. Tämän lisäksi saatetaan tarvita muita asiakirjoja, jotka liittyvät toimivaltuuksiin tai yrityksen perustamisen edellyttämiin erityisvaltuutuksiin.

Sähköisen asiakirjan oikeusvaikutukset: -

Mahdollisuus hoitaa menettely kokonaan verkossa: Kyllä.

Kustannukset: Yrityksen perustamiskustannukset:

- ennalta hyväksyttyä yhtiösopimuksen mallia käytettäessä kustannus on 220 euroa
- kun kumppanit laativat oman yhtiösopimuksensa, kustannus on 360 euroa
- tavara- tai palveluluokkaan kuuluvan tavaramerkin maksu on 100 euroa ja lisäluokan maksu 44 euroa.

Linkki: <https://eportugal.gov.pt/espaco-empresa/empresa-online>

Lisätietoja yrityksen perustamisesta Portugalissa on saatavilla [täällä](#).

Portugalin kaupparekisterissä olevat yrityksiä koskevat tiedot ovat saatavilla portugalini- tai englanninkielisellä pysyvällä todistuksella.

Pysyvää todistusta koskeva hakemus voidaan jättää [verkossa](#) ilman todentamista.

Englanninkielinen pysyvä todistus:

- sama oikeudellinen asema kuin portugalinkielisellä todistuksella
- sama hinta kuin portugalinkielisellä todistuksella
- yhtä helppo hankkia kuin portugalinkielinen pysyvä todistus - tilaaminen ja käyttö verkossa täysin sähköisesti.

Lisätietoa on saatavilla [täällä](#).

Ajoneuvon sähköinen rekisteritodistus

Portugalin ajoneuvorekisterissä olevat ajoneuvoja koskevat tiedot ovat saatavilla portugalinkielisellä pysyvällä todistuksella. Pysyvää todistusta koskeva hakemus voidaan jättää [verkossa](#) ilman todentamista. Todistusta voi hakea englanniksi, mutta itse todistus on portugalinkielinen.

Tarkoitus ja laajuus: Ajoneuvon rekisteröintiä koskevalla pysyvällä todistuksella voi saada verkossa kaikki ajoneuvoa koskevat voimassa olevat rekisterimerkinnot, myös vireillä olevat pyynnöt. Rekisteritiedot ovat aina ajan tasalla ja saatavilla.

Todistus osoittaa, kuka on ajoneuvon omistaja ja mikä on maksujen tilanne.

Pysyvällä todistuksella on sama oikeudellinen arvo kuin paperisella todistuksella. Mikään julkinen tai yksityinen taho ei saa kieltäytyä vastaanottamasta pysyvän todistuksen koodia paperisen todistuksen sijasta.

Kustannukset: Ajoneuvon pysyvä rekisteröintitodistus maksaa 10 euroa.

Maksuvaihtoehdot:

- pankkikortti
- verkkopankki (verkkosivustolla tai pankkisovelluksessa).

Lisätietoa on saatavilla [täällä](#).

Käännöspalvelut (mm. konekäännökset ja niiden oikeusvaikutukset)

Portugali ei tarjoa julkisia käännöspalveluja verkossa oikeusasioissa. Seuraavia asiakirjoja ja todistuksia voi kuitenkin pyytää monikielisinä asetuksen (EU) 2016/1191 mukaisesti:

- syntymätodistus
- kuolintodistus
- avioliittotodistus (osoittaa oikeuden solmia avioliitto sekä siviilisäädyn)
- rikosrekisteriote.

Lisätietoa on saatavilla [täällä](#).

■ Päivitetty viimeksi: 02/12/2025

Tätä sivustoa ylläpitää Euroopan komissio. Sivuston tiedot eivät välttämättä edusta Euroopan komission virallista kantaa. Komissio ei ole vastuussa tiedoista, joita esitetään tai joihin viitataan tällä sivustolla. EU:n sivustoihin sovellettavat tekijänoikeussäännöt löytyvät oikeudellisesta huomautuksesta.